



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරුධකුරයන් අලේලුගැලීමට ප්‍රතිච්චවල්වන්නාටු හෝ කොරමුවන් යොහැගැලීමට ප්‍රතිච්චවල්වන්නාටු හෝ දුන්තිමන් කරණ අයෙකුට පොලිසිජේ ඉංජේප්පෝටර් ප්‍රකරණැකුනු සියලු තුවීමට හැඳුවකු හැඳුවන්වා ඇතු. යම් හෝ පොලුවන් යම්ව වෙත තුළු සැමිහුවෙනාස් තුවු විරුද්ධව පැමිනිලියන්ට යෙදෙන්වා ඇතු. ඇඟිලිය හිරකාරසින් අලේලුමට තුළු හිරගෙවලට ඉංජේප්පෝටර් ප්‍රකරණැකුවන් ඉල්ලුයුතුයි.

ගුර්තවාளියායප— පිශ්චත්තකී තිරුත්මූලයකීනා කඩුපිශ්චත්තකීප්පත්ත් අම්වික්කිර එවරුක්කුම පොලිස් ඩිස්ත්බෙක්ටර් ජොන්තලිනාතු පිපාරිසිජ්පෙරිල් නංකොගැ කිටාක්කුම්. තිරුත්මූලයකීනා වෙතතිරුප්පවරුක්කු විරෝදතාමාය වෘත්තිකාලයක්කාප්පමුම්. තපපිප්පොන් මතියත්කාරාරාප පිශ්චත්තව්ක්කු වෙළුමති මධ්‍යයාශ්ට දිස්ත්බෙක්ටර් ජොන්තලිනාතු කොටුපිප්පවරුකාර්ලාමාම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PODISINNO ; charged with theft of a watch at Ganegama ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 15 years ; height, 5 ft. ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black, round, and large ; hair, black, short, and tied in a knot with a strip of cloth ; birthplace, Hakmana, Matara District ; haunts Hakmana Modarapatuwata, and Kataluwa ; is well known to Uyanage Punchibaba of Modarapatuwata. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 7,006 for his arrest.

SIRIWARDENAHAMY ; charged with causing hurt with a knife at Labugama, in Meda patti of Hewagam korale, on January 17, 1900 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 25 years ; height, 5 ft. ; make, fat and bulky ; complexion, dark ; teeth, well set ; hair, black and tied in a knot ; has full beard ; birthplace, Pathberiya in Kuruwiti korale ; general residence, Labugama ; haunts Waga in Meda patti of Hewagam korale, Kalatuwawa, and Pathberiya in Kuruwiti korale ; is single ; brother, Ukkuhamy ; sister, Kiriatana, brother-in-law, Obias, all of Minnana in Kuruwiti korale ; is well known to Aranoris of Labugama and Kana Muttu of Waga. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 3,942 for his arrest.

ALUTGAMARALLAGE WASTU HAMY ; charged with causing hurt with a knife at Labugama, in Meda patti of Hewagam korale, on January 17, 1900 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 20 years ; height, 4 ft. 9 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, well shaped ; teeth, well set ; hair, black and tied in a knot ; beard, slight ; birthplace, Pathberiya in Kuruwiti korale ; general residence, Labugama ; haunts Waga in Meda patti of Hewagam korale and Kalatuwawa and Pathberiya in Kuruwiti korale ; is single ; brother, Ukkuhamy ; sister, Kiriatana ; brother-in-law, Obias, all of Minnana in Kuruwiti korale ; is well known to Kana Muttu of Waga and Aranoris of Labugama. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 3,942 for his arrest.

NAKULUGAMUWEGE DON HAMY ; charged with house-breaking at Waturakoda on February 28 and March 19, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 18 years ; height, about 4 ft. ; make, stout ; complexion, dark ; eyes, black ; hair, black and tied in a knot ; birthplace, Kahawatta, Tangalla District ; general residence, Kahawatta ; haunts Welipitiya ; is single ; father, Nakulugamuwege Andris Hamy ; mother, Nakulugamuwege Kiri Hamy ; uncle, Nakulugamuwege Heen Appu ; is well known to Ramasinghe Juwanis of Kahawatta. The Police Magistrate of Tangalla has issued warrant No. 14,495 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON March 24, 1900, from the owner's fold at Koholankala : 2 he-buffaloes and 2 she-buffaloes. Owner, Senadirage Samodis, Koholankala.

On April 3, 1900, from a line at Uva estate, Badulla : 1 gold necklace with thali and other charms attached to it called thalisaradu, 1 gold ring with a yellow stone surrounded with 7 or 8 small red stones on two small golden images of women, 1 pair of gold hair chains called mayirmatie, 1 pair of gold ear ornaments called koppu, 1 pair of gold ear ornaments called carnaru, 1 piece of gold worth £1. 10s., 1 small stick of gold worth Rs. 3, 3 pairs of silver toe rings, Rs. 22 in cash, 1 white coat, and 1 white rug, &c. Owner, T. R. Ramarettiar, Uva estate, Wiyaluwa.

On April 3, 1900, from the resthouse at Matale : 2 tin boxes resembling cash boxes in appearance, painted light brown ; length, 12 in. ; breadth, 7 in. ; and height, 4 in., respectively ; Rs. 8.25 in cash ; some photos of cabinet and carte-de-visite sizes ; 1 medicinal prescription ; 1 thick account book ; 1 thin account book ; 1 small tin box ; some buttons, &c. ; 1 large red writing case containing letters ; 1 railway goods receipt ; 1 empty watch case ; half bottle of pomade ; and 4 account books. Owners, Miss J. Schulze and Mr. K. M. Schulze of Colombo.

On April 4, 1900, from room No. 35 at Queen's Hotel, Kandy : an oval-shaped silver tobacco box with initials "A. H. T." on lid. Owner, Mr. A. H. Taylor, Orwell estate, Gampola.

On April 5, 1900, from the bedroom at Seafield, Kollupitiya : a gold chain, curb pattern. Owner, Mr. A. Warden, Seafield, Kollupitiya, Colombo.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICE.

ANDRIS WIJEGUNAWARDENE, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,733 of April 6, 1900, has surrendered.

பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் வியரம்.

பொடிசின்னே ; கணேகம் என்னுமிடத்தில் கடிகாரம் ஒன்று களவாடி அனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; புத்த சமயி ; தொழில்-கூலி ; வயது-ஏற்குறைய கடி ; உயரம்-டி அடி ; பொதுநிர்க் கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, உருளை, பெரியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டை, சீலைத்துண்டினுடையாய்க் கட்டப்பட்டது ; பிறந்தவிடம்-மாத்தறைக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த கட்டமண் ; ஊசாடி மிடங்கள்-கக்மண், மொதறைப்பத்துவத்தை, கட்டஞாவா ; மொதறைப்பத்துவத்தைவிலிருக்கும் உயானைகே புஞ்சி பொவுக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். காலிப் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் 100க.

சிறீஃர்த்தனகாமி ; கக100 ம் ஆண்டு கைமண் கன் டெ, கீவகம் கோரளையைச்சேர்ந்த மெடப்பத்துவிலிருக்கும் லபுகம் என்னுமிடத்தில் கத்தியால் காயப்படுத்தினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; வேளாளன் ; புத்த சமயி ; தொழில்-கூலி ; வயது-ஏற்குறைய உடி ; உயரம்-டி அடி ; கொழுத்த திரேகம் ; கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு ; கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; நிறைந்த தாடியுண்டு ; பிறந்தவிடம்-குறுவிட்டிக்கோரளையைச்சேர்ந்த பத்தெறியா ; பொதுயிருப்பிடம்-லபுகம் ; ஊசாடுமிடங்கள்-கீவகம் கோரளையைச்சேர்ந்த மெடப்பத்துவிலிருக்கும் வாகா, கள்டுவல, குறுவிட்டிக்கோரளையைச்சேர்ந்த பத்தெறியா ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சகோதரன்-உக்குகாமி ; சகோதரி ; கிரிஅத்தன ; சகோதரியை முடித்த மச்சான்-ஒபெயாஸ் ; எல்லாரும் குறுவிட்டிக்கோரளையைலிருக்கும் மின்னை என்னுமிடத்தைச்சேர்ந்தவர்கள் ; லபுகமவிலிருக்கும் அறஞேறுநிச்க்கும், வாகா என்னுமிடத்திலிருக்கும் க. முத்துவுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். அவிசாவலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் ககசூல்.

அனுத்தகமறைலகே வஸ்டுகாமி ; கக100 ம் ஆண்டு கைமண் கன் டெ, கீவகம் கோரளையைச்சேர்ந்த மெடப்பத்துவிலிருக்கும் லபுகம் என்னுமிடத்தில் கத்தியால் காயப்படுத்தினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; வேளாளன் ; புத்த சமயி ; தொளில்-கூலி ; வயது-ஏற்குறைய உடி ; உயரம்-டி அடி க அங்குலம் ; மெல்லிய திரேகம் ; கறுவல் ; நல்ல மூக்கு ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; தாடி-அரும்புகிறது ; பிறந்தவிடம்-குறுவிட்டிக்கோரளையிலிருக்கும் பத்தெறியா ; பொதுயிருப்பிடம்-லபுகம் ; ஊசாடுமிடங்கள்-கீவகம் கோரளையைச்சேர்ந்த கள்டுவல, பத்தெறியா ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சகோதரன்-உக்குகாமி ; சகோதரி-கிரிஅத்தன ; சகோதரியை முடித்த மச்சான்-ஒபெயாஸ் ; எல்லாரும்-குறுவிட்டிக்கோரளையிலிருக்கும் மின்னை என்னுமிடத்தைச்சேர்ந்தவர்கள் ; வாகா என்னுமிடத்திலிருக்கும் க. முத்துவுக்கும், லபுகமத்திலிருக்கும் அறஞேறுநிச்க்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். அவிசாவலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் ககசூல்.

நாக்குளக்குமுவகே டொஞ்காமி ; கக100 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ கக ந் திகதியிலும், மாசிமீ உ-ஈ ந் திகதி யிலும் வட்டுறக்கோட என்னுமிடத்தில் வீடு இடித்தானெனாக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொயகமச்சாதி ; புத்த சமயி ; வேளாண்மைத் தொளில் ; வயது-க-து ; உயரம்-ஏற்குறைய ச அடி ; பிலனுன திரேகம் ; கறுவல் ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-தங்காலைக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த காவலத்தை ; ஊசாடுமிடம்-வெளிப்பிட்டிய ; கலியாணம் முடியாதவன் ; தகப்பன்-நாக்குளக்குமுவகே அண்டிந்க்காமி ; தாய்-நாக்குளக்குமுவகே கிறிகாமி ; மாமன்-நாக்குளக்குமுவகே கீஸ் அப்பு ; கட்டப்பலத்தையிலிருக்கும் முகசிங்க சுலாண்சிங்க்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும். தங்காலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் ககசூல்.

காணுமற்யோனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

கக100 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ உ-ச ந் டெ, கொகலங்கல என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரருடைய பட்டி யிலிருந்து : இரண்டு எருமைக்கடாக்களும் இரண்டு எருமைப் பசுவும். சொந்தக்காதன், சேந்திழுகே சமேகாதன், கொலங்கல்.

கக100 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் டெ, வதுளையிலிருக்கும் ஷவா தோட்டத்தில் ஒரு கீளிலிருந்து : அக்கணங்களுடன் பொன் தாலியும் சரழும்.க, ஒரு மஞ்சள் கல்லைச்சுற்றி ஏ அல்லது அ சிவப்புக் கல்லுகள் பதித்த இரண்டு பொன் பெண் உருவங்களுடன் பொன் மோதிரம்.க, பொன் மயிர்மாட்டி சோடு க, பொன் கொப்பு சோடு க, கரணப்பு சோடு க, ஒரு தங்கப்பலவணும் பத்து சிலிங்களும் பெறுமதி பொன் ஆண்டு க, ரூபாய் மூன்று பெறுமதியுள்ள சிறு பொன் கம்பி க, வெள்ளியால் செய்த காலமோதிரம் சோடு க, காசு ரூபாய் உடி, வெள்ளைக் கோட்டி, வெள்ளைக் கம்பளம் ஒன்றும் வேறுசாமான்களும். சொந்தக்காரன், டி. ஆர். ஜூமரெட்டியார், ஷவா தோட்டம், வதுளை.

கக100 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் டெ, பண்ணகைத்திலிருக்கும் ரெஸ்ட்டாவுகில் இருந்து : தகரப்பெட்டி கள் உ, காசப்பெட்டிகள்போல தோற்றமானவை, மங்களான கபிலநிறத் தீங்கை பூசியிலிருக்கு, ஸீஸ் ம் கூ அங்குலம், அகலம்-எ அங்குலம், உயரம்-ச அங்குலம் முறைப்படியே, காசு ரூபாய் அ சதம் உடி, சில போட்டோ பட்டங்கள், மருங்கை குறிப்பு க, மெருத்தமான கண்க்குப் புத்தகம் க, மெல்லிய கண்க்குப் புத்தகம் க, சிறு தகரப்பெட்டி க, சில பொத்தான் முதலியவை, கடிதங்கள் அடக்கிய பெரிய சிவப்பு எழுத்துப்பெட்டி க, நேல்வேசாமான் பற்றுச்சீடு க, கடிகாரக்கூடு க, பொமேட் என்றும் ஓர்வித என்னெண்யகொண்ட அரைபோத்தல் க. கண்க்குப் புத்தகங்கள் ஆ. சொந்தக்காரர், மிஸ் ஜே. சூன்ஸ், மிஸ்டர் கே. எம். குள்ஸ், கொழும்பு.

கக100 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் டெ, கண்கூ குயிஸ்ஸ் ஒட்டவில் கந்து ம் இலக்க அறையிலிருந்து : மூடிமல் A. H. T. தலைஏழுத்துக்கள் போட்ட முட்டைவழங்கப்போன்ற வெள்ளி புகையிலைப் பெட்டி க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. எஸ். டெயிலர், ஓர்வெல்டோட்டம், கம்பனை.

கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கு ந் ட, கொள்ளுப்பிட்டியிலிருக்கும் சீலில்ட் என்னும் வீட்டின் படிக் கை அறையிலிருந்து : பொன் சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. வார்டன், சீலில்ட், கொள்ளுப்பிட்டி, கொழும்பு.

முன் அயிவித்தலைக் குறித்த விளம்யாம்.

அண்டிறிஸ் விஜகுணவர்த்தன, கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கு ந் திகதியைக்கொண்ட கங்கூ ம் இலக்கு “கிழு எண்ட் கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, April 12, 1900.